

GIRA

Мы специалисты  
по выключателям.  
И не только.



Gira / Мир бренда

Включить.

Мы – Gira.  
Это те, кто с выключателями.  
И не только.

Мы смотрим в будущее.  
Мы несем ответственность.  
Мы имеем сертификаты.

Мы блюстители, изобретатели,  
первопроходцы умных домов, визионеры,  
апологеты системного подхода, партнеры KNX,  
творцы будущего, мастера патентов,  
дизайнеры и лауреаты многочисленных премий.

Но, прежде всего, мы –  
это те, кто умеет слушать.  
И именно вас.

Скромные, но со знанием дела.  
Мы гарантируем качество,  
практичность и функциональность.  
И инновационные.

Мы инженеры в душе,  
стремящиеся восхищаться  
новыми технологиями,  
умными решениями и и  
вниманием к каждой детали.

В поисках решения мы никогда не  
сделаем меньше, чем требуется.  
С сервисом, дизайном и производительностью  
made in Germany.

Такая наша философия.  
С 1905 года.

---

А мы, тем временем,  
включаем жизнь.

«Любая инновация может быть  
только ответом на потребность  
человека. Ведь все разработанные  
нами продукты — для него».

Дирк Гирзипен  
Управляющий акционер

---

# ВЫКЛЮЧИТЬ.

02	_____	Smart Home
04	_____	Система Smart Home
06	_____	Элементы управления
08	_____	Управление освещением
12	_____	Управление жалюзи
14	_____	Управление климатом помещения
16	_____	Безопасность
20	_____	Развлечения
22	_____	Дизайн и функции выключателей
26	_____	Сервис
28	_____	О компании

---

Мир бренда / Smart Home

Там, где интеллект  
и ЭМОЦИИ в согла-  
сии друг с другом.



В современном мире человек стал мобильным, независимым и интегрированным в сеть. Его требования возросли — особенно к личному пространству. Наши решения Smart Home не просто соответствуют требованиям современного мира — они на шаг опережают их. Ведь мы создаем устройства для людей и для их жизни.

Завтра — это уже сегодня.

Выбор, сделанный сегодня, не должен утратить своей актуальности и завтра. Поэтому современные решения должны быть достаточно гибкими, чтобы мы могли изменить их в соответствии с новыми условиями. Другими словами, это должны быть умные решения с модульной архитектурой. В конце концов, Вы не каждый день выбираете интеллектуальную систему для своего дома.

«Высокотехнологичный» в нашем понимании означает подвластный Вам. Под этим словом мы подразумеваем, что Вы сами можете реализовать задуманное.

Каким бы инновационным ни было технологическое оборудованное помещение, мы не должны забывать о жизни в нем. Вот почему Gira разработала систему продуктов с гибкой архитектурой, благодаря которой Вы можете менять оснащение по мере изменений своих требований, непрерывно совершенствовать систему умного дома, а в дальнейшем — расширять и дополнять ее. Все наши устройства имеют дизайн, который отмечен наградами. Концепция может меняться в зависимости от условий и интерьера без изменения базовых элементов.

# Умная жизнь, благодаря системе.

Мы предлагаем выбор. Модульная архитектура наших решений позволяет создавать проекты любого бюджета в зависимости от условий или планов на будущее наши устройства подойдут как для модернизации, так и для новых зданий.

## Komfort (Bluetooth)

Осваивайте мир Smart Home, управляя системами освещения и отопления через Bluetooth не вставая с дивана. Или имитируйте свое присутствие, включая жалюзи и системы освещения в заданное время.

## System 3000

управляет

- освещением
- жалюзи / шторами / маркизами
- отоплением

Управление

- с клавишных и кнопочных накладок
- с помощью датчика движения
- через приложение для смартфонов и планшетов



## Premium (KNX)

Подключите дом к сети и запрограммируйте персональные сцены, настроив в них свет, жалюзи, температуру или музыку.

## High End (KNX)

Сервер HomeServer управляет домом и регистрирует показатели систем кондиционирования, мультимедийных устройств, защитных систем и даже систем полива газона.

## X1

### Управляет

- освещением
- системами контроля окон и дверей
- отоплением / вентиляцией / кондиционированием
- измеряющими и регулируемыми устройствами
- жалюзи / шторами / маркизами
- аудиосистемами
- вводом данных
- сценами
- интеграцией браузера
- камерой
- регистрирует прогноз погоды

## Gira HomeServer

### Управляет

- освещением
- системами контроля окон и дверей
- отоплением / вентиляцией / кондиционированием
- измеряющими и регулируемыми устройствами
- жалюзи / шторами / маркизами
- аудиосистемами
- вводом данных
- сценами
- интеграцией браузера
- отображает диаграммы
- камерой
- регистрирует
- отображает ленты RSS-Feed-Reader
- прогноз погоды

### Управление через

- мультисенсорный дисплей Multi Touch Gira G1
- сенсорный выключатель
- приложение для смартфонов и планшетов

### Управление через

- мультисенсорный дисплей Multi Touch Gira G1
- сенсорный выключатель
- приложение для смартфонов и планшетов

Не просто включение и выключение. Системный подход к управлению.





Умный дом адаптируется к окружению, а мы управляем умным домом.

Gira G1 — интеллектуальный элемент управления, совместимый с eNet или KNX. Он способен безупречно управлять светом, жалюзи, отоплением и другими системами умного дома. Запрограммируйте нужные функции, используя таймер, или создайте видимость присутствия в доме, чтобы защититься от злоумышленников.



Любые возможности в одно касание.

Сенсорный выключатель Gira 4 KNX позволяет управлять системами отопления, кондиционирования, освещения и жалюзи. Вы можете управлять как отдельными элементами, так и целыми сценариями, настроенными для конкретных помещений.

Выключатель имеет большую эргономичную поверхность и отвечает на команду приятным тактильным откликом. Это элегантное устройство также оснащено встроенным датчиком влажности и разъемом для внешних термодатчиков, что значительно расширяет его сферу применения.



Свое настроение теперь можно запрограммировать в приложении.

Приложение Gira совместимо с любыми системами и позволяет управлять настройками жалюзи, освещения, домофона и системы безопасности как из дома, так и дистанционно.

В приложении уже имеются готовые программы, которые можно использовать в качестве шаблона или в том виде, в каком они представлены.

Мир бренда / Управление светом



# Когда свет принимает ощутимую форму.

Наше самочувствие очень сильно зависит от света. Дом станет еще уютнее, если обстановка в нем будет соответствовать Вашим индивидуальным потребностям. Ночь можно превратить в день, а день — в ночь.

Свет безграничен,  
как и возможности  
управления им.

Система управления светом Gira поможет создать особую атмосферу, расставить акценты или настроить точечное освещение в помещении.

Gira предлагает широкий спектр опций, совместимость которых зависит от выбранной системы. В мы предлагаем оборудование, позволяющее управлять освещением вручную, с помощью сенсорных устройств или приложений.

Приглушите свет.  
Почувствуйте  
комфорт.

Диммер Gira позволяет плавно менять яркость света, чтобы создать приятную атмосферу или снизить потребление энергии.





**Полная  
безопасность.**

В датчике движения Gira Cube реализована новая технология, позволяющая эффективно контролировать прилегающую территорию. Внешнее освещение автоматически включается тепловыми датчиками движения.

Датчик движения Gira Cube легко установить на потолке или на стене. Зону обзора можно ограничить с помощью закрывающего щитка.



**Свет или темнота?  
Выбор за Вами.**

Высокочувствительные цифровые датчики способны точно и безупречно надежно регистрировать любое движение. Датчики могут использоваться как для автоматического управления освещением, так и для включения и отключения световых сцен, отопления, кондиционеров или жалюзи.



**Обзор 360°.**

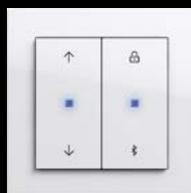
Датчик присутствия и движения Gira 360° Bluetooth имеет круговую область обзора и легко устанавливается под потолком. Он включает освещение даже при регистрации единичных движений.

Параметры устройства легко изменить через простое и удобное Bluetooth-приложение.



## Где тень, там и свет.

Впустите солнечный свет. Или создайте прохладную тень. Решать только Вам. Это не просто жалюзи. Они защищают от солнца. Читают мысли. Поддерживают климат в помещении.



Управляйте днем,  
управляйте ночью.

Жалюзи, которые поддерживают комфортный климат в помещении в любую погоду и позволяют сократить расход энергии. Используя разные накладки, Вы можете управлять жалюзи вручную, автоматически или через приложение.



В ассортимент Gira System 3000 входят различные накладки, позволяющие управлять жалюзи, шторами и маркизами вручную, в Bluetooth-приложении или автоматически по времени.

Таймер жалюзи оснащен сенсорным дисплеем, через который можно задать или определить время активации жалюзи. Например, таким образом можно имитировать присутствие людей в помещении.

В таймер встроена функция «Astro», которая динамически меняет время восхода и захода солнца и следит за переходом на летнее время.



Все для  
хорошего  
климата.  
И хорошего  
самочувствия.



Представьте себе место, где погода не имеет значения, где тепло, свежо и комфортно, где Вы дышите полной грудью. Вы не замечаете, как работают системы в помещении, но Вам нравится находиться здесь.



**Поддержка комфортной температуры.**

Термостат Gira интеллектуально создает комфортные условия жизни в помещении через встроенную программу управления температуры. Вы можете рационально управлять расходом энергии в случае отсутствия или ограниченного использования помещения.



**Просто глубоко вдохните.**

Использование теплоизоляции в помещениях с повышенной влажностью воздуха приводит к тому, что в помещении возникает плесень. Гигростат Gira надежно контролирует уровень влажности воздуха, обеспечивая оптимальные климатические условия и продлевая срок службы помещения.



**Чистый воздух - хорошее настроение.**

Датчик CO2 Gira незаметно контролирует концентрацию газа и способствует улучшению самочувствия. Цветовой индикатор отображает уровень CO2 по правилу светофора. При превышении допустимой концентрации газа можно настроить автоматическое открывание окна.

Мир бренда / Безопасность

# Безопасность дома.



Наслаждайтесь домашним уютом в спокойной обстановке. Gira предлагает целый ряд защитных устройств, используя которые Вы сможете полностью расслабиться.

Розетка покажет Вам путь в темноте.

Отличное сочетание – розетка Gira SCHUKO со светодиодной подсветкой. Такое решение дает сразу два преимущества: электричество и свет.

Розетка оснащена скрытым светодиодом, который автоматически включается в темноте, создавая над полом световой коридор. Свет поможет сориентироваться в пространстве комнаты и избавит детей от страха темноты. Розетки представлены в разных дизайн-сериях.

#### Элегантный привратник.

System 106 — это не только элегантный дизайн, но и широкие возможности. Функция видео позволяет получать изображения посетителей, даже если Вас нет дома. Через приложение Gira TKS Вы сможете увидеть своего посетителя, поговорить с ним или открыть ему дверь прямо со смартфона.

Предусмотрительное гостеприимство.

Основные преимущества квартирной видеостанции накладного монтажа 7 — это простота эксплуатации, превосходное качество изображения и удобная функция громкой связи.

Вы всегда будете знать, кто стоит перед дверью. Компания Gira смогла адаптировать технологии, давно ставшие стандартом в автомобильной промышленности, — такую как, например, технологию KeylessIn, позволяющую получать доступ в дом без ключа и открывать двери простым нажатием пальца или введением кода.

Дополнительная информация по этой теме приводится на нашем веб-сайте.

Домофонные системы:  
 ● [gira.com/ru](http://gira.com/ru)

Конфигуратор для домофонных систем:  
 ● [dcsconfigurator.gira.com](http://dcsconfigurator.gira.com)



# Полагаться на систему защиты, а не на случай.

## Путеводитель

Светодиодная подсветка Gira позволяет ориентироваться в темноте, и ее можно использовать для освещения лестниц, коридоров и садовых дорожек.

Светодиодная техника отличается длительным сроком службы и низким энергопотреблением. Светодиодные светильники можно использовать с пиктограммами и надписями и использовать в качестве указателей. Gira предлагает большой выбор светодиодных устройств, совместимых с выключателями Gira.

Безопасность начинается с данных

Модуль дистанционного доступа Gira S1 защитит не только дом, но и данные: доступ к системе управления KNX Smart Home производится по защищенным каналам связи.

Данные передаются только в зашифрованном виде, поэтому Вы можете дистанционно управлять жалюзи, выключать свет или проверять изображения с камеры, не волнуясь, что Вашей информацией могут воспользоваться посторонние лица.

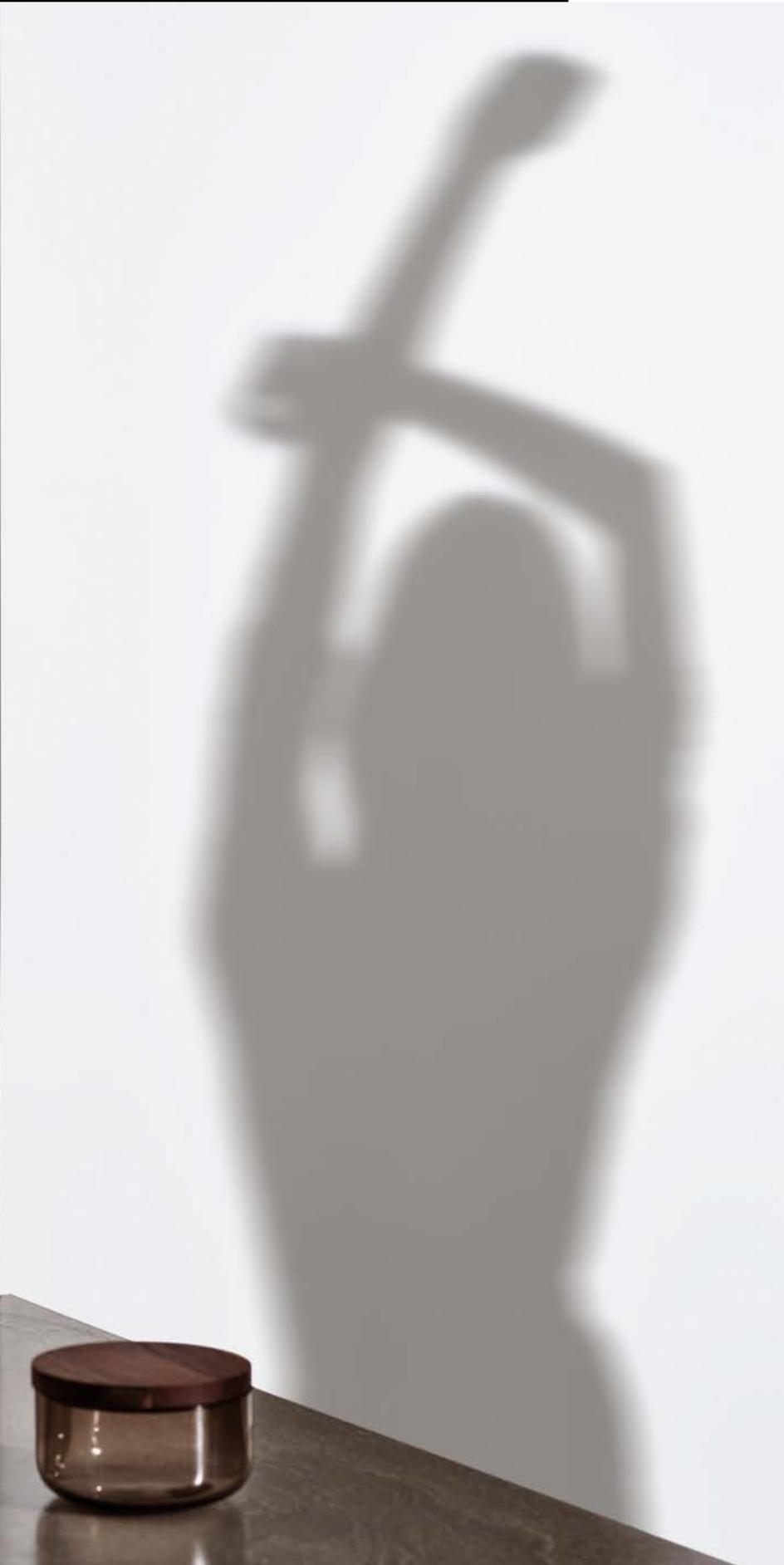




# Усладите свой слух.

Оставьте дневные или ночные заботы позади. Увеличьте громкость любимой музыки или насладитесь тишиной.



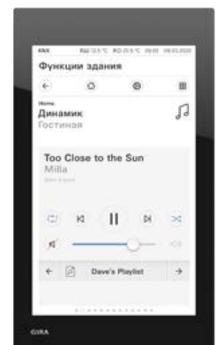


### Получите удовольствие.

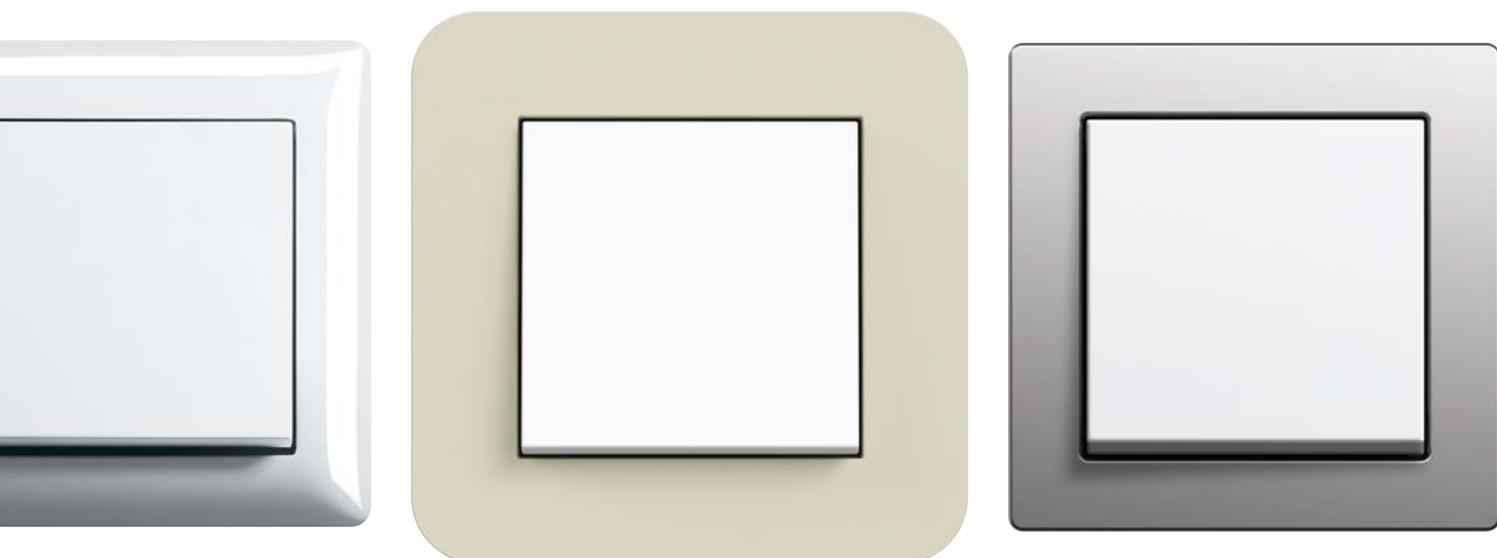
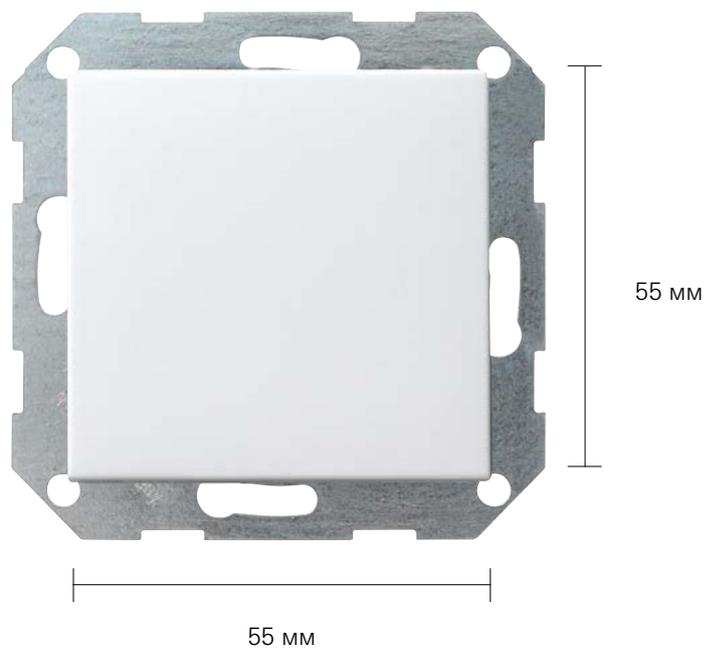
Установите радиоприемник Gira скрытого монтажа в ванне или на кухне, чтобы быть в курсе происходящего в мире или слушать развлекательные программы в самом лучшем звучании.

Подключите Gira G1 к своим мультимедийным системам и управляйте ими дистанционно или через голосового помощника «Алеха».

Управление аудиосистемой Sonos производится через модуль Gira G1 или приложение Gira X1. Достаточно одного касания, чтобы включить аудиосистему в гостиной, но этого недостаточно, чтобы заставить звучать музыку в Вашей душе.



## Гибкость без границ.



55 × 55 мм. Просто квадрат? Целый мир. Устройства Gira System 55 отличаются стандартной квадратной формой и одинаковым размером. Однако они не одинаковы: модульная архитектура дает огромные возможности для их использования. В системе представлено семь дизайнов и более 300 функций. Если передумаете, то Вы сможете легко установить другие рамки или изменить цветовую гамму. Реальная возможность исполнения желаний.

Дополнительная информация  
по этой теме.

◎ [gira.com/ru/design](http://gira.com/ru/design)



Сочетайте дизайн с функциональностью.

Gira System 55 постоянно совершенствуется и дополняется новыми функциями, позволяющими превратить дом в высокотехнологичный объект.

Ассортимент включает более 300 функциональных вставок для систем освещения, жалюзи, отопления и кондиционирования помещений, а также для розеток, домашних станций Gira и модулей подключения.

Благодаря модульной архитектуре Вы можете оформить помещение, выбрав единый стиль или просто расставив акценты в интерьере. Вы можете самостоятельно разработать свой дизайнерский проект по ссылке: [designconfigurator.gira.com](http://designconfigurator.gira.com)

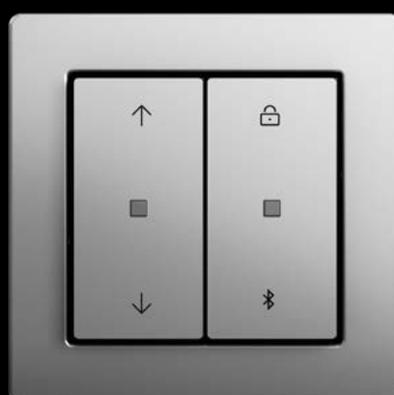
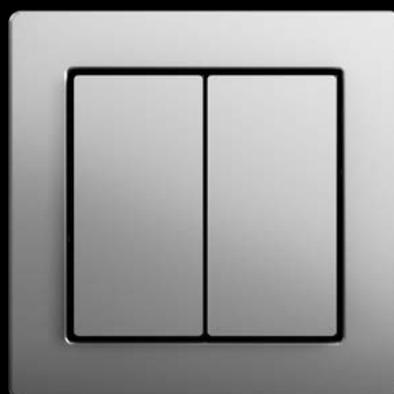
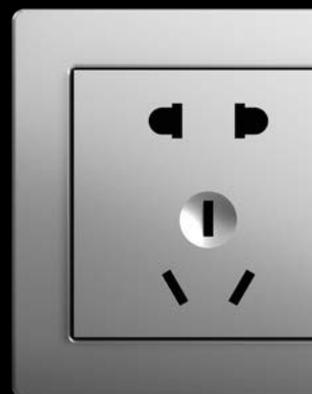
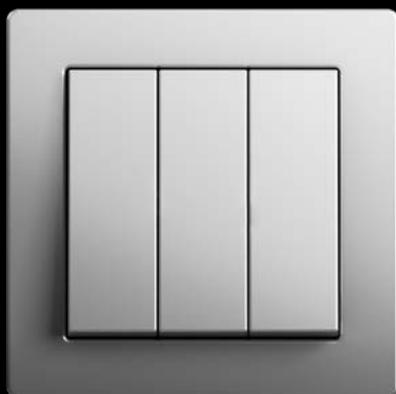
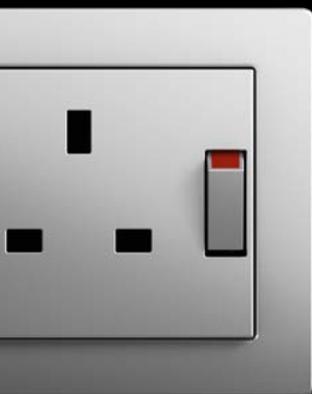


Конфигуратор  
дизайна для iOS



Конфигуратор  
дизайна для Android





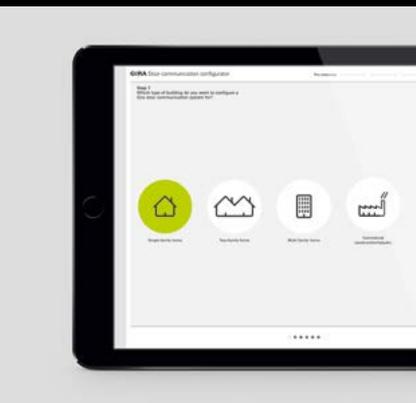
# Вы — центр нашего внимания и усилий.

На шаг впереди. Открываем новые системы. Формируем будущее. Gira разрабатывает передовые продукты в области технологий и дизайна. Мы учим комнаты думать и оживляем технику. Мы ориентируемся на требования будущего и формируем его. Каков наш эталон? Индивидуальные потребности наших клиентов. Мы имеем в виду именно Вас.

## Конфигуратор дизайна

Используйте конфигуратор дизайна Gira, чтобы найти оптимальное сочетание дизайна и функциональности. Готовый проект можно сохранить и затем проверить в реальном помещении. Просто попробуйте на: [designconfigurator.gira.com](http://designconfigurator.gira.com)





### Конфигуратор домофонной системы

Конфигуратор домофонной системы Gira — это удобное и понятное приложение, позволяющее быстро найти нужные компоненты для домофона: [dcconfigurator.gira.com](http://dcconfigurator.gira.com)

### G-Pulse

Интерактивный журнал о дизайне G-Pulse от Gira — это обзор актуальных тем, связанных с дизайном интерьера, умными технологиями, архитектурой, системами освещения и стилем жизни: [g-pulse.com](http://g-pulse.com)

### Социальные сети

Присоединяйтесь к Gira Community на [gira.com/socialmedia](http://gira.com/socialmedia)



### Контакты

Поставщики в вашем регионе [gira.com/country](http://gira.com/country)

### Сервис надписей

С помощью сервиса надписей Gira Вы можете получить аккуратные, унифицированные таблички, например, для дверных звонков и кнопок. Вы также можете заказать таблички с лазерной гравировкой у поставщика Gira. Для заказа онлайн перейдите по ссылке: [marking.gira.com](http://marking.gira.com)

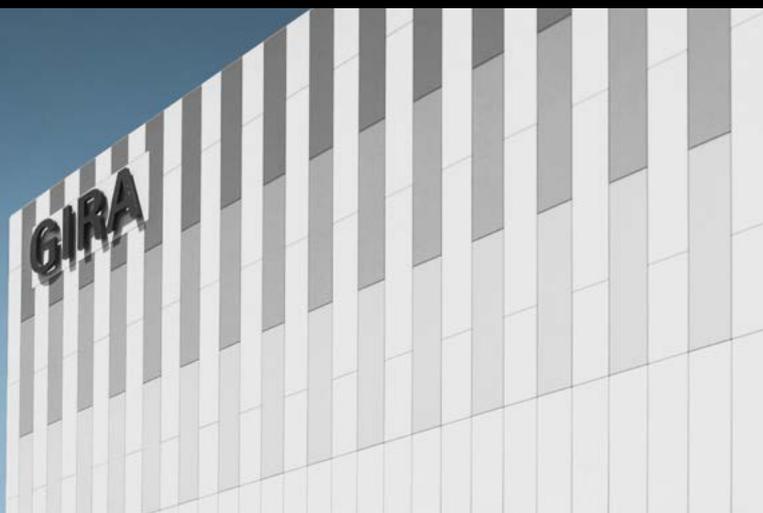
### Шоу-румы

В них представлены изделия бренда. Здесь Вы можете посмотреть, потрогать и протестировать нашу продукцию Gira: [gira.com/showrooms](http://gira.com/showrooms)



# Инновационность — это способность мыслить нестандартно.

Gira — это семейное предприятие, существующее на протяжении четырех поколений. Несмотря на это, или именно благодаря этому, нам всегда удается оставаться пионерами в области технологий для дома и менять рынок с помощью инновационных продуктов и системных решений.



## Инновационные технологии в сочетании с великолепным дизайном

Компания Gira всегда ориентировалась на очень высокие стандарты, стремясь создавать устройства с высочайшим уровнем функциональности и изысканным дизайном. О глубине дизайнерской мысли и инновационности наших решений свидетельствуют многочисленные международные награды, которыми были отмечены наши изделия.

## «Разнообразие — залог успеха»

Gira уже более 100 лет производит свою продукцию на заводе в городе Радеформвальд. Компания бескомпромиссно следует стандарту качества «Сделано в Германии». Над нашей продукцией работают 1250 сотрудников из 27 стран, каждый из которых обладает своим уникальным талантом, собственным ноу-хау, богатым опытом, у каждого из которых свой жизненный путь. Это разнообразие, поддерживаемое нашими общими ценностями, является фундаментом, на котором раскрывается наш творческий и инновационный потенциал и благодаря которому мы можем создавать перспективные решения. Благодаря которому мы можем создавать перспективные решения.



Издательство:  
Gira Giersiepen GmbH & Co. KG

Источники фотографий:  
Иллюстрации 06  
schmitz Visuelle Kommunikation  
hgschmitz.de  
Иллюстрации 06-07  
Shannon Fagan, GettyImages

Оставляем за собой право на технические  
изменения.

Возможные отклонения в цвете между  
иллюстрациями в данной информации о продукции и  
самим изделием вызваны особенностями  
полиграфического производства, которые нельзя  
устранить.

Творить будущее означает также делать все для  
сохранения окружающей среды, в которой мы  
будем жить в будущем. Gira «за» рациональное  
использование природных ресурсов, поэтому  
мы ответственно относимся к ресурсам,  
использованным при создании этой брошюры, и  
применяем экологически чистые материалы.  
Используемая бумага сертифицирована Лесным  
Попечительским Советом и на 60 % состоит из  
вторичных материалов.

[www.sustainability.gira.com](http://www.sustainability.gira.com)



# GIRA

Gira Giersiepen GmbH & Co. KG  
Elektro-Installations-Systeme

Industriegebiet Mermbach  
Dahlienstrasse  
42477 Radevormwald  
Германия

P.O. Box 12 20  
42461 Radevormwald  
Германия

Тел. +49 2195 602-0  
Факс +49 2195 602-119

[www.gira.com/ru](http://www.gira.com/ru)  
[info@gira.com](mailto:info@gira.com)

Представитель в РФ  
ООО «ГИЛЭНД»  
Россия, 109316, Москва  
Остаповский проезд, 22,  
стр. 1  
Тел./факс: +7 495 2320590  
[www.gira.com/ru](http://www.gira.com/ru)  
[info@gira.ru](mailto:info@gira.ru)

Представитель на Украине  
ООО «СИРИУС-93»  
Украина, 01103, Киев  
Военный проезд, 1  
Тел. +380 44 4960408  
Факс +380 44 4960407  
[www.gira.com/ua](http://www.gira.com/ua)  
[info@gira.com.ua](mailto:info@gira.com.ua)

Представитель в Казахстане  
TOO NAVEQ System  
Республика Казахстан  
050060, Алматы  
пр. Аль-Фараби 99, пом.99  
Тел. +7 727 315 89 89  
Факс +7 727 315 82 08  
[www.gira.com/kz](http://www.gira.com/kz)  
[info@naveq.kz](mailto:info@naveq.kz)

Представитель в Балтии  
ООО «МИСУРА»  
Латвия, ЛВ1001, Рига,  
ул. Бривибас, 118  
Тел. +371 29407509  
Факс +371 67160591  
[www.gira.com/lv](http://www.gira.com/lv)  
[info@gira.lv](mailto:info@gira.lv)

Представитель в Беларуси  
ООО «Эльвента-групп»  
Республика Беларусь  
220040, Минск  
ул. Сурганова, 88-10Н  
Тел. +375 17 2902314  
Тел. +375 17 6275555  
[www.gira.com/by](http://www.gira.com/by)  
[info@gira.com.by](mailto:info@gira.com.by)

Представитель в  
Азербайджане  
ООО «SmartTech»  
Республика Азербайджан  
AZ 1025, г. Баку  
ул. Сабита Оруджева, 13  
[info@smartech.az](mailto:info@smartech.az)  
[www.gira.com/az](http://www.gira.com/az)  
[info@gira.az](mailto:info@gira.az)